

Kalevi Hyytiä, Norppakuja 6 A, 01480 VANTAA
Puh: 040-5022750

Sakkolan henkikirja 1694

1.1 v. 1694 sivu 762

Röök längdh öfver Lapinlax gods, Pro Anno 1694
Savuluettelo jäljelläolevista Lapinlahden tiloista vuonna 1694
(Tarkista yllä oleva teksti vuoden 1694 asiakirjasta)

A* RÖÖker för röökep. savuraha savua kohden
B* RÖÖker för ting capp. käräjäkapat savua kohden

A* B*

Lapinlax [Lapinlahti]

1	Erich Rapi	1	1
2	Simon Paakeli	1	1
3	Sigfrich Paakeli	1	1
4	Måns Calloinen	1	1
5	Mårten Leppein	1	1
6	Anders Nachkuri	1	1
7	Erich Eyö	1	1
8	Jöran Råpi	1	1
9	Hindrich Paackeli	1	1
10	Påhll Paackeli	1	1
11	Michell Sickiö	1	1
12	Lars Sickiä	1	1

Boblar (Populit/mäkitupalaiset)

13	Thomas Hannukain	1	
14	Hendrich Naskali	1	
15	xxx xxx	1	
16	Peer Randalain	1	
17	Michlel Leppein	1	

Korhola [Karhola]

18	Lars Waski	1	1
19	Anders Tervoin	1	1

Boblar (Populit/mäkitupalaiset)

20	Mats Antonen	1	
21	Simon B....	1	

1.13 v. 1694 sivu 763

Rökelongdh öfver H.r Rosenfeltz Frelse Pro Anno 1694
Savuluettelo herra Rosenfelzin frälssiltä vuodelta 1694

A* B*

Noisniemi

22	Jacob Matson Hyryin	1	1
23	Petter Matson Hyryin	1	1
24	Anders Patracka	1	1
	Petter Jörans Hyryin		
25	Jacob Keckoin	1	1
26	Mårthen Hyvöin	1	1
27	Jacob Hyvin	1	1

28	Christers Hyryin	1	1
29	Mats Christerson Hyryin	1	1
30	Jöran Hyryin	1	1
31	Hindrich Parkoin	1	1

Kuuluuko seuraava tähän ?

Labanais [Lapanainen]

20	Amdrish Kymmelein?	1	
21	Lars Laitin		aldeles uthfattig (aivan rutiköyhä)
	A* Röker för peng.	rahat savua kohden	
	B* Röker for ting cp.	kärjäkapat savua kohden	

Ryjska by

31	Hindrich Vanhain	1	1
32	Grels Druska	1	1
33	Jöran Druska	1	1
34	Mats Olkinora	1	1
35	Bertill Olkinora	1	1
36	Hindrich Olkinora	1	1
37	Petter Olkinora	1	1
38	Johan Olkinora	1	1
39	Mats Karialain	1	1
40	Johan Hämäläin	1	1

Bobuller Populit (mäkitupalaiset)

41	Johan xx	1	
42			
43			
44			
45	Johan		
46	Hindrich		
47	Jacob		
48	Matz		
49			
50	Påfvual		
51	Lars		
52			
53			
54	Jöran		
55			
56			
57	Hindrich		

1.12

v. 1694

sivu 764

Röökelenhdh öfver mine Arende Bönder Pro Anno 1694
Savuluettelo minun arentitalonpojistani vuodelta 1694

A* B*

Riska By [Riiska]

58	Petter Laitin	1	1
59	Mats Såcka	1	1
60	Spridon Jöransson	1	1
61	Johan Paxu	1	1

Lapanais [Lapanainen]

62	Johan Nalli	1	1
63	Grels Olkinuora	1	1
64	Anders Järfveläin	1	1
65	Brusi xxttu ?	1	1

Kuningarist [Kuninkaanristi]

66	Lars Karoin	1	1
67	Simon Karoin	1	1
68	Jöran Karoin	1	1

Räihäranda [Räihäranta]

69	Bertill? Tulokas	1	1
70	Grels Tökötti	1	1
71	Sifredh Karoin	1	1
72	Mickill Jordika	1	1
73	Hindrich Vässiko	1	1

Bobuller Populit / Mäkitupalaiset

Kuningaristi [Kuninkaanristi]

74	Anders Michels Karoin	1	
75	Lars Karialain	1	
76	Anders Karoin	1	tekstiä
77	Petter Käppi	1	
78	Jordan Kuroin	1	
79	Joan Keckoin	1	
80	Jöran Pxx	1	
81	Hindrich Suixx	1	
82	Michel ? Laitin	1	
83	Olof Xxxx	1	
84	Jöran Nypelö	1	
85	Erich Mxx	1	

Ryjska by	H.r. Cap. Gustaf Gadde	1	1
Riiska	Hindrich Vanhain	1	1
	Grels Druska	1	1
	Jöran Druska	1	1
	Mats Olkinora	1	1
	Hindrich Olkinora	1	1
	Bertill Olkinora	1	1
	Petter Olkinora	1	1
	Johan Olkinora	1	1
	Mats Karialain	1	1
	Johan Hämmälain	1	1

Bobuller Populit (mäkitupalaiset)

Noisniemi Pähl Hyryin

...
Ryjska By Hindrich Kârpelain 1

Riiska
Kuningaristh Lars Sdarfdare aldeles uthfattigh (aivan rutiköyhä)
Kuninkaanristi

A* Röker för Rökep.gr. rahat savua kohden
B* Röke för ting c.r kärjäkapat savua kohden

Petäjärvi s. 765

86	Simon Tachäpä	1	1
87	Anders Lampu	1	1

88	Johan lampu	1	1
89	Johan Hannukain	1	1
90	Hindrich Suokas	1	1
91	Jacob Ryyppö	1	1
92			
93	Thomas Kiuru	1	1
94	Matth Kirvesmies	1	1
95	Philip Valkåin	1	1
96	Mårth Karoin	1	1
97	Heino Karoin	1	1
98	Lars Kuparin	1	1
99	Jöran Kuparin	1	1
100	Thomas Källitsa	1	1
101	Christer Vesicko	1	1
102	Thomas Smedh	1	1
103	Sigfredh Väsicko	1	1
Bobuller			
104	Michel Mutalain	1	
105	Eskill Jurka	1	
106	Jöran Vero	1	
107	Jacob Nypelö	1	
108	Matts Ruokoin	1	
109	Grels Valkoin	1	
110	Mats Pirinen ?	1	
111	Johan Lefvoin	1	
112	Clemet Hämelein	1	

Daterad Pettäjerfwi 30 Octob 1694
allekirjoitukset

Kiviniemi s. 766

...

Bobuller

...

Vanhajama s. 767 (6)

Jöran Mätzo	1	1
Jöran Acfvoin	1	1
Johan Mätzo	1	1
Boblar		
Hindrich Vanhan	1	
Thomas Rännäl	1	
Lars Kason	1	
Simon Löiskä	1	
Cnut Kason	1	
Johan xx	1	
Lars Achvoin		

Bobuller

Viiksanlahti (Wixlax) s. 768

Petter Pittkäin	1	1
Michel Kobock	1	1
Sigfredh Mackoin	1	1
Jören Mackoin	1	1
Jacob Seppä	1	1
Larss Olkinora	1	1

Valkjärvi s. 768

Röikyla s. 768

xxola s. 769

xxma s. 769

xxa s. 769

kola s. 770

Lobrola s. 770

xxlax s. 770

xtierx s. 770

xxlä s. 770

Karhola s. 771

Vurbula s. 771

Haparais s. 771

Volossula s. 771

Vilakkala s. 771

Kaarnajoki s. 772

Kosela s. 772

Metsäpirtti s. 772

Korhola s. 772

Sarois s. 772

Pölläniemi s. 772

Koukunniemi s. 772

Lapinlahti s. 772

Karhola s. 772

Haparais s. 773

Volossula s. 773

Vilakkala s. 773

Karnajoki s. 773

Metsäpirtti s. 773

Korhola s. 773

Sarois s. 773

Taipale s. 773

Koukunniemi s. 773

Lapinlahti s. 774

Noisniemi s. 774

1	v. 1694		LT xx, nide xxx	
1.1	v. 1694		A*	B*
			sivu 771	
	Karhola			
	1	Markus Skinnare	1	1
	2	Hindrich Skinnare	1	1
	3	Jören Paxuialka	1	1
	Purpula [Purppua]			
	4	Jören Wiskari	1	1
	5	Mats Kalloin	1	1
	Haparais [Haparainen]			
	6	Johan Äiö	1	1
	7	Påhl Hytiain	1	1
	8	Hindrich Ihalain	1	1
	9	Simon Ihalain	1	1
	10	Bertil Viskar	1	1
	11	Erich Viskar	1	1
	12	Hinric Pocki	1	1
	13	Jören Pölläca	1	1
		Brusius Pölläca	1	1
	14	Jören Läti	1	1
	15	Mats Kuricka	1	1
	16	Hanno Sutari	1	1
	Volutsula [Volossula]			
	17	Lauri Mackara	1	1
	18	Jören Mackara	1	1
	Vilackala [Vilakkala]			
	19	Anders Mäskainen	1	1
	20	Christer Mäskainen	1	1
	21	Jacob Mäskainen	1	1
	22	Anders Boisdrenius	1	1
	23	Hindrich Vilacka	1	1
	A*	RÖÖke till penningar	rahat savua kohden	
	B*	RÖÖke till ting capp.r	kärjäkäpat savua kohden	

1.2	v. 1694	sivu 771 (oikea)	
		A*	B*
Karnajoki [Kaarnajoki]			
24	Lauri Pauko	1	1
25	Petter Pauko	1	1
26	Christer Rytty	1	1
Kosola [Kosela]			
27	Michell Kämpis Enckia	1	1
28	Abraham Effas Ea	1	1
29	Mårten Labak	1	1
30	Jöran Hindrichson xx		försymnt (kadonnut)
31	Eskel ? Tooko	1	1
Mätsäpirt [Metsäpirtti]			
32	Jören Pauso	1	1
33	Mats Robot	1	1
34	Jöran Susis Måg	1	1
35	Mats Susi	1	1
36	Johan Susi	1	1
Kårhola [Korhola]			
37	Påhl Harfvonen	1	1
38	Lauri Pauko	1	1
39	Jacob Haikonen	1	1
40	Michel Hatacka	1	1
41	Mårten Hatacka	1	1
42	Mats Leeri	1	1
43	Cnuth Safvolain	1	1
44	Michel Kurfvinen	1	1
45	Peeter Kurfvinen	1	1
46	Michel Christerson Hapsari	1	1
47	Hinrich Hapsari	1	1
48	Semsi Hapsari	1	1
49	Anders Hali	1	1
50	Bertil Bertilson Puickoin	1	1
51	Hans Bertilson Puickoin	1	1
52	Bertil Olåffson Puikonen	1	1
53	Erich Törö	1	1
54	Joren Hapsari	1	1

1.3	v. 1694	sivu 772		
		A*	B*	
55	Miche Jörenson Hapsar			nämndeman (lautamies)
Sarois [Saaroinen]				
56	Hindrich Hytiain	1	1	
Pölläniem [Pölläniemi]				
57	Jacob Thomasson Peckain	1	1	
Kougoniem [Koukunniemi]				
58	Johan Sijtoin	1	1	
59	Jören Sijtoin	1	1	
60	Petter Läte	1	1	
61	Mats MÖhäin	1	1	
62	Lassi MÖhäin	1	1	
	Thoms Sijtoin	1	1	
Lapinlax [Lapinlahti]				
66	Mats Kåtoin	1	1	
63	Elias Korpelain	1	1	
67	Anders Kalloin	1	1	
64	Jören Bajari	1	1	
68	Simon Vircki	1	1	
69	Jören Vircki	1	1	
	Christer Picko	1	1	
65	Mårthen Tujunen	1	1	
70	Mats Stopi	1	1	
71	Cnut Pappinen	1	1	
72	Gorius Pappinen	1	1	
74	Lauri Wårho			Nämndeman (lautamies)
75	Simon Rossinen	1	1	
76	Påhl Räikonen	1	1	
73	Rytmester Giärstraff	1	1	ratsumestari
Boblar (populit/mäkitupalaiset)				
Karhola [Karhola]				
83	Johan Ramba	1		
84	Johan Siuringson	1		

1.4	v. 1694	sivu 773	A*	B*
Haparais [Haparainen]				
85	Sigfredh Ombilia	1		
86	Mats Ihalain	1		
87	Mårten Ullkois Ea	1		leski
88	Simon Läti	1		
89	Mats Jåkelaine	1		
90	Johan Pocki	1		
Volutsala [Volossula]				
91	Daniel Jåkelain	1		
Vilackala [Vilakkala]				
93	Davidh Jåppinen	1		
94	Brusius Påkåri	1		
95	Johan Sutari	1		
96	Jören Kuricka	1		
Karnaioki [Kaarnajoki]				
97	Simon Kempin	1		
98	Erich Tomber	1		
Metsåpirti [Metsåpirtti]				
99	Jören Mårtenson Skytta	1		
100	Mats Paianen	1		
101	Peeter Hurskain	1		
	Christer Hinkainen ?	1		
Korhola [Korhola]				
102	Greels Christerson Hataka	1		
103	Mats Nickinen	1		
104	Mats Haikonen	1		
105	Påhl Puikonen	1		
106	Michil Tatti	1		
107	Jacob Harfvonen	1		
108	Jacob Kollapå	1		

1.5	v. 1694	sivu 773 (oikea)	A*	B*
Sarois [Saaroinen]				
109	Påhl Pældoin	1		
110	Jöran Puputi	1		
111	Nielss Puputi	1		
	Matz Karjalain ?	1		
Tapall [Taipale]				
112	Hindrich Touhtar	1		
113	Jören Kalloin	1		
114	Simon Hauhiain	1		
115	Samuel Käcki	1		
116	Eskel Ringöin	1		
117	Järå Thimoska	1		
118	Jören Leinon el.r Nalckin	1		
119	Peter Lari	1		
120	Jören Bygmestare	1		
121	Petter Leinoin	1		
122	Jören Jäppinen	1		
123	Greels Hauhiain	1		
124	Johan Claason	1		
125	Jören Kuopa	1		
126	Johan Hannukain	1		
127	Påhl Hauhiain	1		
Kåukoniem [Koukunniemi]				
128	Simon Simonson	1		
129	Mats Tarfvonen	1		

1.6 v. 1694 sivu 774

A* B*

Lapinlax [Lapinlahti]

	Matz Mustoin	1	
130	Mats Rossinen	1	
131	Jören Pappin	1	
132	Johan Sotkos Ea	1	
133	Påhl Rossinen	1	
134	Jören Mudder	1	

Åjaniem [Ojaniemi]

135	Erich Hackara	1	
-----	---------------	---	--

skatt bönder

78	Johan Hindrichson Safvolain	1	1
79	Jören Pattura	1	1
	Påhl Knicht	1	1
81	Lambert Knicht	1	1
82	Jören Stoopi	1	1

Datum Haparaiss d. 30. October 1694, Jacob Böissman
Päiväty Haparaississa 30.10.1694

At denne lengd, så mycket mig är vitterligit, är winttigd ord oförhelskadt, vitnar jagh meds mit xxxxx underskrifandet

Tämä luettelo mikäli minä asian tunnen todistaa oikean totuudellisen kertomuksen minun allekirjoituksellani.

LOPPU